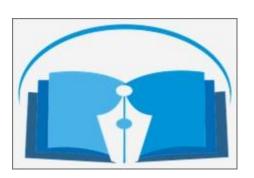




Journal of Educational ISSN: 2011-421X
Arcif Q3

معامل التأثير العربي 1.63 العدد 23



# مجلة التربوي مجلة علمية محكمة تصدر عن كلية التربية جامعة المرقب

# المدرد الثالث والمشروخ يوليو 2023م

## هيئة التحرير

رئيس هيئة التحرير: د. مصطفى المهدي القط مدير التحرير: د. عطية رمضان الكيلاني سكرتير المجلة: أ. سالم مصطفى الديب

- المجلة ترحب بما يرد عليها من أبحاث وعلى استعداد لنشرها بعد التحكيم .
  - ا المجلة تحترم كل الاحترام آراء المحكمين وتعمل بمقتضاها .
- كافة الآراء والأفكار المنشورة تعبر عن آراء أصحابها ولا تتحمل المجلة تبعاتها.
  - يتحمل الباحث مسؤولية الأمانة العلمية وهو المسؤول عما ينشر له .
    - البحوث المقدمة للنشر لا ترد لأصحابها نشرت أو لم تنشر .

(حقوق الطبع محفوظة للكلية)



معامل التأثير العربي 1.63 العدد 23

#### ضوابط النشر:

يشترط في البحوث العلمية المقدمة للنشر أن يراعي فيها ما يأتي:

- أصول البحث العلمي وقواعده.
- ألا تكون المادة العلمية قد سبق نشرها أو كانت جزءا من رسالة علمية .
  - يرفق بالبحث تزكية لغوية وفق أنموذج معد .
  - تعدل البحوث المقبولة وتصحح وفق ما يراه المحكمون.
- التزام الباحث بالضوابط التي وضعتها المجلة من عدد الصفحات ، ونوع الخط ورقمه ، والفترات الزمنية الممنوحة للتعديل ، وما يستجد من ضوابط تضعها المجلة مستقبلا .

- للمجلة الحق في تعديل البحث أو طلب تعديله أو رفضه .
  - يخضع البحث في النشر لأولوبات المجلة وسياستها.
- البحوث المنشورة تعبر عن وجهة نظر أصحابها ، ولا تعبر عن وجهة نظر المجلة .

#### **Information for authors**

- 1- Authors of the articles being accepted are required to respect the regulations and the rules of the scientific research.
- 2- The research articles or manuscripts should be original and have not been published previously. Materials that are currently being considered by another journal or is a part of scientific dissertation are requested not to be submitted.
- **3-** The research articles should be approved by a linguistic reviewer.
- 4- All research articles in the journal undergo rigorous peer review based on initial editor screening.
- 5- All authors are requested to follow the regulations of publication in the template paper prepared by the editorial board of the journal.

#### Attention

- 1- The editor reserves the right to make any necessary changes in the papers, or request the author to do so, or reject the paper submitted.
- 2- The research articles undergo to the policy of the editorial board regarding the priority of publication.
- 3- The published articles represent only the authors' viewpoints.





Journal of Educational ISSN: 2011-421X Arcif Q3

معامل التأثير العربي 1.63 العدد 23

#### Multimodal discourse analysis of variations in Islamic dress code in Bo-Kaap, Cape Town

Samera Albghil ssalbghil@elmergib.edu.ly

**Abstract:** The history of Islam in South Africa is as old as the history of the Dutch who arrived at the Cape in the latter half of the 17<sup>th</sup> century. The present study investigates Islam in South Africa and how it has come and spread in the country, especially in Cape Town (Bo-Kaap). It aims to shed light on how Muslim women reconcile their daily activities and personal initiatives with their religious beliefs and attire. It also explores the challenges that Muslims faced at that time. Moreover, it explores the dominant discourse on the veiling of Muslim women, with reference to the identity of Muslim women in Bo-Kaap as well as the Western influence on their Islamic dress code. In addition, it indicates how the dress code in the Cape differs from mainstream Muslim attire in the Midle East. The methodology adopted in this research is qualitative. The data was collected through observation and questionnaires. The kind of analysis used was discourse analysis and multi-modal discourse analysis. The results showed that the cultural impact of western society is reflected in the manner Muslim women wear their *hijab*. In spite of this, many of these women are still attached to and proud of their Islamic identity.

**Key words:** Bo-Kaap, Islam, dress code, multimodality, Muslim, Islamic identity.

خلاصة: ان تاريخ الاسلام في جنوب افريقيا قديم قدم تاريخ الهولنديين الدين وصلوا الي كيب في النصف الاخير من القرن السابع عشر. تبحث الدراسة الحالية في الاسلام في جنوب افريقيا وكيف ظهر وانتشر في البلاد, خاصة في كيب تاون "بوكاب" وتهدف الدراسة الي تسليط الضوء علي كيفية توفيق النساء المسلمات بين انشطتهن اليومية ومبادراتهن الشخصية مع معتقداتهن الدينية وملابسهن. كما تستكشف الدراسة التحديات التي واجهها المسلمون في دلك الوقت. علاوة علي دلك, فان هده الدراسة تستكشف الخطاب السائد حول حجاب المرأة المسلمة مع الاشارة الي هوية المرأة المسلمة في بوكاب وكدلك التأثير الغربي علي لباسهن الاسلامي. بالإضافة الي دلك, فان الدراسة تشير الي كيفية اختلاف قواعد اللباس في الراس عن الملابس الاسلامية السائدة في الشرق الاوسط. المنهجية المعتمدة في هدا البحث نوعية. تم جمع البيانات من خلال الملاحظة والاستبيانات. كان نوع التحليل المستخدم هو تحليل متعدد الوسائط. واظهرت النتائج ان الاثر الثقافي للمجتمع الغربي ينعكس في طريقة ارتداء المسلمات للحجاب. علي الرغم من دلك, لاتزال العديد من هذه النسوة مرتبطات بهويتهن الاسلامية وفخورات بها.

الكلمات المفتاحية: بوكاب - الاسلام - اللباس - التعددية -المسلم - الهوية الاسلامية.

#### Glossary

**Abaya**: It is similar to thawb (see below) however, it is much more decorated.

**Dupatta**: A long multi-purpose scarf that is essential to many South Asians women's suits and matches the women's garments.

**Hijab**: The word literally means to be cover or be covered. Technically, it refers to the clothing and the head covering that a woman is required to wear according to the Revealed Law

**Thawb**: Traditional long garment worn by men and women in the Middle East **Zeenah**: adornment; something used to make something else more beautiful and attractive.



Journal of Educational ISSN: 2011-421X
Arcif Q3

معامل التأثير العربي 1.63 العدد 23

#### **INTRODUCTION**

#### 1.1. Rationale

Islam is a widespread religion that is based on the belief of Monotheism. Besides being a religion, it is also considered as a comprehensive way of life. It encompasses all aspects of life which includes the personal, social, physical, spiritual and political spheres. Islam has been practiced for over 1400 years, spreading rapidly throughout the world. South Africa is one of the many centres of Islamic civilization and culture in the world, specifically Cape Town. Islam was introduced to the Cape four centuries ago, and it is still being practiced by a dynamic and vibrant Muslim community. Muslim population has contributed immensely many facets within the South African society. They have adapted, transformed and maintained a unique identity that is only found in Cape Town. In this research, we will focus on Islamic identity, how it has been developed and how it is determined, with special reference to the establishment of the identity of the Muslim woman.

#### 1.2. Research problem

Due to apartheid, little is known about how Muslims in Cape Town express their identity. Islam and Muslims in South Africa were affected by Colonialism in terms of the political, social and economic spheres. The objective of this research is to demonstrate a practical insight of how Muslim women reconcile their daily activities and personal initiatives with their religious beliefs and attire. This was also a practice in Pre-Islamic society where women held an unequal social status to men. Despite they were working in their households and in the fields but they were not remunerated for their efforts. They were, in fact, considered to be burdensome to their families. Such attitude led in turn to a high rate of female infanticide (Thondoo, 2013). This research also tries to demonstrate how Middle Eastern culture has affected the dress code of Muslim women, with special reference to those who are residents of Bo-Kaap (Thondoo, 2013).

#### 1.3.Aims of the Study

The aim of this study is of fourfold:

- To investigate how Muslim women in Bo-Kaap express their identity, specifically through an analysis of dress code.
- To identify divergences and convergences between broadly accepted Islamic dress code for women and that of Muslim women in Bo-Kaap.
- To see if it is linked to gender construction
- To demonstrate the influence of the West on Islamic dress code.

#### 1.4. Research Questions

- 1. What does it mean to be a Muslim woman in Bo- Kaap, Cape Town?
- 2. Do all Muslim women dress the same in Bo- Kaap and Cape Town?
- 3. What are the challenges facing Muslim women these days?

#### LITERATURE REVIEW

Islam is a word with many meanings. For example, it means 'peace', 'submission' and 'obedience to God'. It also means 'acceptance' and 'commandment' as well as 'the guidance of God'. To be at peace with God, with other Muslims and with the environment is a fundamental characteristic of Islam. Thus, Islam can be said to be a



معامل التأثير العربي 1.63 العدد 23

system of living in peace. It also refers to the message that God revealed throughout the history of mankind. Moreover, a person who follows Islam is called a Muslim (Arabic word which means, the one who submits to the will of God). The major characteristic of Islam is the belief in the prophet Mohammad and God's rules which show us how to live in harmony among in this world. (Seda, 2002).

#### Islam in Bo-Kaap

Bo- kaap is a small but densely populated area situated on the slopes of Signal Hill in Cape Town. Artisans, builders and craftsmen started to build their own homes from 1750 onwards. Over time, Bo-Kaap came to be viewed as a residential area for the working class. African slaves who converted to Islam brought ethnic diversity to the Muslim population which made it difficult for Dutch and British colonialists to classify people on the basis of their ethnic groups due to their long and complex history (Jeppie 2001). The first Muslims to arrive at the Cape were servants who worked for the officials of the Dutch East India Company. They were slaves, political prisoners and exiles from Bengal, the Malabar Coast and the Indonesian archipelago who, under the Dutch supervision, helped to establish the basic colony (Jeppie, 2001).

#### **Cape Malay Identity**

It is noted that Cape Malay Muslims have different origins and religions and they are classified as an ethnic group. Many Malays have found their Muslim identity to be more salient than their Malay ancestry. They were sometimes described as "Cape Malay" and sometimes as "Cape Muslim".

The Cape Malay identity was a subcategory of the 'Coloured 'according to the apartheid classifications of ethnicity. (Khilafa, 2007). Furthermore, most Cape Malays refer to Afrikaans as their home language and English as their second language. However, they do not actually speak their original mother tongue, which was a mixture of Malay languages that were spoken by their ancestors. Interestingly, they have maintained some Malay words and phrases which are still a part of their local dialect (Ghirardo, 2003).

#### **Cape Muslim Culture**

Ferraro, (2002, 3), pointed out that "Culture refers to the lifestyle of a group of people, including the religious, political and economic behaviour of group members". The veil is the most visible symbol of women's Islamic identity because it distinguishes them from non-Muslims. In many Islamic societies, Muslim women dress in accordance to the Islamic law and society. Generally, South Africa is considered to be a multi-cultural country. As a result, there are variations of how the *hijab* is worn. Moreover, the European colonialism created different cultures in South Africa, resulting in a more modern design of clothing different from traditional South African dress.

#### **Cape Female Dress Code**

Cape Malay women wear some versions of the Muslim head scarf with long skirts or Middle Eastern attire and this is mostly observed at Islamic gatherings. Some Cape Malay women have, however, adopted a variation of the knee length top and long pants, resembling the Pakistanis and Indians, rather than the long skirts worn by Malaysians and Indonesians (Farrath, 1980). In Bo-Kaap, there are also a significant number of Somali and Indian women (Khilafah, 2007). What follows is a description of the various types of dress code readily visible in Bo-Kaap.



معامل التأثير العربي 1.63 العدد 23

#### Somali Hijab

According to De Voe, (2002:238), clothing is a "silent symbol of self and community". The way in which some Muslim women dress is often at the centre of discussions, especially when the Muslim community has been integrated into a Western country. Consequently, Islam became an extremely gendered issue when it comes to immigration and schooling. As such, the negative and positive consequences of wearing the *hijab* to study or work vary greatly across the national and local contexts. Somali women's veil is worn to express their culture and in order to retain and maintain in a foreign country (Minnesota Historical Society, 2004). Moreover, the veil or *hijab* also is primarily considered as a symbol that embraces Somalian identity.

#### **Indian Muslim Women**

A large number of South African Indian women have recently adopted a dress code that allows them to be fully veiled (i.e. covers their entire body and face). Additionally, the practice of wearing the *hijab* is recently viewed by Islamic societies as a sign of the rebirth of Islam. Thus, Islam requires women to cover their entire body, including their hair. Indian Muslim women also wear the *hijab* in a different way by tying the headscarf tightly around the head and tucked in at the back. The *dupatta*<sup>1</sup> (also known as *chunri* and *chunni*) has long been used as a *hijab* to cover the head and represents a symbol of modesty. This is considered as their daily attire which often comprises of a long dress which is a usual feature of the Indian Muslim identity that diverges from other Muslim identities (Knudsemn, 2003).

#### **Analytical Framework**

#### - Multimodality and Discourse Analysis

Miles and Huberman (1994:18) defined a conceptual framework as a visual or written product, that "explains, either graphically or in narrative form, the main things to be studied: the key factors, concepts, or variables and the presumed relationships among them". The most important thing about the conceptual framework is that it provides a model that helps to formulate the study, delineate the research design, assess research aims, develop realistic and relevant research questions, select appropriate methods and identify potential validity threats to the researcher's conclusions. It also ensures the justification of the research (Casanave & Yongyan, 2015: 39-40).

#### - Multimodal Discourse Analysis

Multi-modal discourse analysis (MDA) refers to the study of language in combination and in relation to other resources. These resources include images, scientific symbolism, gestures, action, music and sound. When these two aspects are combined and integrated, meaning is created and developed in the Multimodal (multi semiotic) phenomena (e.g, printed materials, videos, websites, 3D objects, videos, websites, modes and modalities) known as MDA or 'multimodal studies' (O'Halloran, 2011).

'Discourse' is defined as a communal exchange as well as a social and cultural resource people may draw upon to explain their activities, a linguistic system and rules. (Brown & Yule, 1983).

-

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Dupatta: A long multi-purpose scarf that is essential to many South Asians women's suits and matches the women's garments.



Journal of Educational ISSN: 2011-421X
Arcif Q3

معامل التأثير العربي 1.63 العدد 23

#### **METHODOLOGY**

#### - Research design

The methodology adopted in this research is qualitative, particularly through participant observation. Qualitative research helps me focus on how people feel, what they think and why they make certain decisions. It is a form of exploratory research which aims to understand the underlying opinions, reasons and motivations of Muslim women. To collect data, a range of tools were used including: individual interviews, observation and a questionnaire. The sample was selected in order to fulfil a certain quota (Johnson & Christensen, 2008).

#### - Data Sampling

There were eighteen women in total who were photographed. Most of the photographs were taken in the area of Bo-Kaap. They were mostly taken in public areas as the *hijab* is worn outside of the house.

The Muslim women who voluntarily participated in this research were keen to assist me and they did not mind taking photos of them. Therefore, ten photos were taken to thirteen Muslim women.

#### - Data Collection Technique

#### **Ouestionnaires**

A questionnaire was distributed to thirteen Muslim women in Bo-Kaap. A sample of the questionnaire is provided in the appendix. The research participants were asked to complete the questionnaire at home, where their names, age, contact details, residence were optional. The total number of questionnaires completed is thirteen. The age of the women ranged from twenty one to fifty five.

#### **DATA ANALYSIS**

Islam provided clear guidelines with regard to every aspect of life, including how a Muslim woman is required to dress when she leaves her house.

Nowadays, women entered the workforce and they are expected to dress in a certain manner in order to be accepted and promoted in the work environment. Thus, a more modern approach to wearing the *hijab* was adopted in order to 'fit in' to the workplace. However, there are many companies that do permit Muslim women to wear the headscarf, excluding the traditional Somalian dress code which is seen as too traditional and unprofessional (Hoel, 2005).

In this chapter, I will discuss the figures of the thirteen Muslim women in Bo-Kaap. According to the photos, there were some differences in their manner in which these women wear the *hijab*, influenced by their surrounding environment and the local Islamic culture.

#### - Multimodal Analysis



Figure 1

In Figure 1, there are four women standing in front of Schotsche Kloof Primary School. They are modestly covered and only one elderly lady is wearing the



### <mark>مجلة التر</mark>بو*ي* Journal of Educational

ISSN: 2011- 421X
Arcif Q3

معامل التأثير العربي 1.63 العدد 23

traditional Arab *thawb*. Two of the women are wearing trousers with long shirts. The woman in the foreground is wearing black loosely fitted trousers, with a long purple shirt covered with a black jersey and a head scarf. She is wearing white sneakers. The other woman in the background is wearing a long pink jersey that just reaches her knees, worn over grey trousers, with a grey head scarf. This is a very common combination amongst the elderly Muslim women of Bo-Kaap. In the background, a Somalian woman is dressed in the traditional Somalian dress code with a purple head covering that reaches her knees. The colours are normally dark and not bright in order not to attract attention. The fourth woman will be discussed separately in Figure 5.



Figure 2

In Figure 2, there are two women who appear similar in their dress code. Both women are wearing the traditional Middle Eastern *abaya*, which is a black loosely fitted full length dress. However, they differ in how they wear the head scarf. The first woman is wearing a cream headscarf over a green one to make sure that her hair is not exposed. In addition, she wears matching cream shoes. On the left side, the second woman's body is completely covered. She is also wearing a black *abaya* with a black leather jacket, a black bag and leather boots. However, her fringe is exposed. The exposure of the hair has become a fashion trend among the younger Muslim women.

#### Figure 3

In Figure 3, the woman is wearing a leopard print head scarf over a black one. However, it is tied at the back, thus exposing her neck and earrings. She is wearing a black long blouse with a belt that reaches her knees under a grey cardigan and jeans. This could be regarded as a modern interpretation of *hijab* which is followed by most of the younger generation.



Figure 4

In Figure 4, a middle aged woman is wearing a black shirt, black jersey, a black tights with boots. Her head scarf is tied and her hair is slightly exposed. This can also be



معامل التأثير العربي 1.63 العدد 23

seen as a modern adaptation of *hijab*, where there is still a slight exposure of the hair. Traditionally, Muslim women do not wear trousers or tights, but this has changed over time.



Figure 5

In Figure 5, a young lady is wearing the traditional black *abaya* worn under a red sweat shirt with a beige sling bag. Her head scarf is tied to the back exposing her ears, some hair and her neck. She is wearing a combined dress code influenced by both the Eastern and Western styles of dressing.



Figure 6

In Figure 6, an elderly woman is wearing wide trousers and a long blouse and a jersey. Her head is completely covered and, thus, she is dressed in accordance to the Quranic injunction of *hijab* which is typical of Cape Townian women. Even though, her dress code is influenced by the west. She is still completely covered but not in the traditional manner.



معامل التأثير العربي 1.63 العدد 23



Figure 7

In Figure 7, an elderly woman is wearing a bright red long dress worn over a tight jeans and a turquoise long sleeved shirt. She is also wearing a bright red scarf over a turquoise under scarf. Her dress has been influenced by western fashion in terms of the turquoise flat pumps. This is not considered as the traditional Islamic dress for elderly women. Her dress code is also a modern version on *hijab*.



Figure 8

In Figure 8, a middle aged woman is wearing a long black jacket that reaches her knees worn over a pair of black trousers. She is wearing a black scarf which covers her entire head. Even though her dress code covers her entire body, it is not traditional for elderly women.



Figure 9

In Figure 9, a middle aged woman is wearing a long red blouse with black sweater, and a jeans with a black scarf on her head which completely covers her head. Her



معامل التأثير العربي 1.63 العدد 23

dress code is also a modern version of *hijab* because her body is not covered with traditional clothing.

The results of this study showed that there were some differences in the dress code from one woman to another. Each woman represented and displayed her culture which reflected her identity in various ways. However, most of them wore their *hijab* according to legitimate ruling.

This research infers that there are many ways to describe Islamic dress code among fellow Muslims according to their cultures and their surrounding environment. For instance, it is noticeable that the older generation wears their dress code in a way which is completely deferent from what the younger generation does.

#### - Fieldworker reflection and discussion

Sometimes, in western societies, women are not allowed to wear Islamic clothing but if they are outside of the workplace, they are able to wear the traditional garment. I have also noticed that many of these women do not conform to the strict rule of the Qur'an with regard to *hijab* What makes a Muslim a Muslim in the first place is the belief in Allah (God) which is the basis for being a Muslim. The rules in the Quran are clear about *hijab* and how women should cover themselves. I have observed in Cape Town that many Muslim women wear tight clothing with their hair partially covered. Traditionally, most Libyan women cover their entire bodies and hair when they leave their houses. However, there are some exceptions.

According to the Qur'an, the *hijab* has to be wide and not transparent to prevent temptation. Therefore, tight and transparent clothing are completely and legitimately prohibited as God says:

"And tell the believing women to lower their gaze and guard their private parts from sin and not show of their adornment except only that which is apparent, and draw their head covers over their necks and bosoms and not reveal their adornment except to their husbands, their fathers, their husbands' fathers, their sons, their husbands' sons, their brothers, or their brothers' sons, or their sisters' sons, or their women (i.e., their sisters in Islam), or their female slaves whom their right hands possess, or old male servants free of physical desires, or small children who have no sense of women's nakedness. And let them not stamp their feet so as to reveal what they hide of their adornment. And turn unto Allah altogether, O you Believers, in order that you may attain success [An-Nur, 24:31]." (Kaita, 2015).

The word *zeenah* in the above verse, literally means "adornment", and it includes both (a) the natural and/or physical beauty that Allah has adorned and (b) that with which they adorn themselves, i.e., jewellery, make up and cosmetics, attractive clothing, etc. The chapter An-Nur spells out specifically the commands concerning the fact that a woman's natural beauty and her adornments are to be concealed from strangers.

Hence, an outer garment or cloak must be worn by a Muslim woman whenever she goes out in public or if she is in the presence of strangers within her own home or the home of a close relative. (Addwesh, 2000).



Journal of Educational ISSN: 2011-421X Arcif Q3

معامل التأثير العربي 1.63 العدد 23

#### **Questionnaire – Discourse Analysis**

As previously mentioned, a questionnaire was distributed to thirteen Muslim women in Bo-Kaap between the age of twenty to fifty five. The women ranged from housewives to professionals with a variety of social, economic and religious backgrounds. The first question focused on the identity of Muslim women in Bo-Kaap and what it meant to be a Muslim woman in Cape Town. The aim of the second question was to investigate whether women in Cape Town dress in a similar manner which in turn establishes a specific dress code or not, whereas the last question focused on the challenges that these women face because of their Muslim identity.

#### What does it mean to be Muslim women in Bo-Kaap, Cape Town?

Many Muslim women in Bo-Kaap linked their identity to the pervasive Islamic culture that they face daily. There are eleven mosques in the Bo-Kaap area alone and the constant multiple call to prayer serves as a reminder to them to practice their faith. Thus, the geographical position of Bo-Kaap has influenced the women who reside there. On the one hand, some research participants expressed a sense of pride with regard to their Islamic as well as their Malay identity. They also distinguish themselves from Muslim women in other areas, as they believe that the roots of Islam started in Bo-Kaap. They link their Muslim identity to the Bo-Kaap Malay culture, heritage and identity. On the other hand, others expressed a sense of freedom to practice their faith because it is predominantly a Muslim area, with over ninety percent being Muslim.

#### Do all Muslim women dress the same in Bo-Kaap and Cape Town?

In terms of the responses to the second question, all research participants agreed that the dress code of Muslim women varied greatly and it depends on women's religious, social and economic background. Furthermore, most research participant concluded that the choice to wear *hijab* is determined by the woman's level of spirituality as well as her cultural background. Older women are more likely to wear the *hijab* in accordance to the instructions of the Quran. However, a large number of Muslim women, with special reference to the younger generation, have been influenced by the dress code of western society.

In light of the previous findings, it can be inferred that significant variation of Islamic dress code in the Bo-Kaap area is a norm. It is this variation that allows these women to be distinguished from different cultures.

#### What are the challenges facing Muslim women these days?

The majority of research participants agreed that the biggest challenge facing Muslim women these days is the establishment and maintenance of their Islamic identity. This has been endangered by the constant influence of the western culture on them. Some confirmed that being judged by others for wearing the *hijab* was also a major challenge. Some also expressed that wearing *hijab* could be a hindrance in the workplace, where women are not allowed to cover their heads.

#### **Key Findings Challenges facing Islamic Culture in Cape Town**

This section will address key findings discussed in the previous analysis of multimodal and questionnaire data. Three themes will be considered:

#### An Islamic environment such as Bo-kaap's has an impact on one's faith

Islamic environment plays an important role in Muslims' life because it reminds them with their religion all the time, such as the five daily calls to prayer and the dress code



Journal of Educational ISSN: 2011-421X Arcif Q3

معامل التأثير العربي 1.63 العدد 23

of Muslim women. This is informed by what of the research participants said: "I grew up in Bo- kaap. We were surrounded by Mosques which reminded us that we are Muslims. Many Muslim women in Bo-Kaap are aware of our Islamic religion."

This is one of the main themes deduced from the answers research participants gave in response to the question what does it mean to be a Muslim woman. They feel a strong sense of identity and connection to their Islamic roots and culture. This is illustrated in the following statements of two research participants: "...mosques which remind us that we are Muslims." "...because Islam started in Bo- kaap, it is rich in Muslim heritage and because there are eleven mosques in Bo-kaap, it makes it easy to practice your religion."

#### Hijab is a choice

In response to the question about the variance in the dress code of the Muslim women in Bo- Kaap, one of the research participants wrote: "It depends on that orthodox Muslim woman how she except (sic accept) her religion. She will dress accordingly." Furthermore, another informant added: "It is the choices that the women make with their environment, to fit in with society." It is interesting to note that most research participants think that wearing the *hijab* is in fact a choice made by the woman, depending on her spiritual level and religious upbringing. The overall theme is wearing *hijab* is a choice.

#### The negative influence of the West on Islamic dress code

With regard to the many challenges that Muslim women face, one of the subjects wrote: "We are not in an Islamic Country." A similar argument was expressed by another subject who wrote that "The biggest challenge is the Islamic dress code. Not many Muslim women are willing to submit willingly to the proper dress code and Fashion is a major challenge for our girls..." From these statements, it can be inferred that the inability to project their Islamic identity through their dress code is also another major challenge facing Muslim women. They are influenced by the west code dress which in turn compromises their religion.

Based on my observation, it is clear that elderly Muslim women adhere to a stricter application of the *hijab* than the younger women. This might be due to the varied cultures of the *hijab* residing in Bo-Kaap. This is illustrated by the different *hijab* styles of the Somalians, the Turkish and Arabs from Libya and Saudi Arabia. To conclude, Islamic identity is the biggest challenge that Muslim women face in the Bo-Kaap area.

#### **CONCLUSION**

This research paper focuses on the Islamic identity, its development and determination, with special reference to the establishment of the identity of the Muslim woman. An overview of the origins of Muslims in Cape Town (Bo-Kaap) is discussed. In this study, I tried to provide a practical insight into how Muslim women reconcile their daily activities and personal initiatives with their religious beliefs and attire by investigating how Muslim women in Bo-Kaap express their identity, specifically through an analysis of dress code as well as the extent of the influence of the Western standards on Islamic dress code. It also demonstrates how Middle Eastern culture affected women in their dress code, with particular reference to younger Muslim women in Bo-Kaap.

The methodology adopted in this research is qualitative. It provides a measure of what people think. Therefore, a questionnaire was distributed to 13 Muslim women in Bo-



Journal of Educational ISSN: 2011-421X
Arcif Q3

معامل التأثير العربي 1.63 العدد 23

Kaap in order to gain an insightful solution to the problem. According to the questionnaire, it can be concluded that the biggest challenge that Muslim women in Bo-Kaap face is the establishment and maintenance of their Islamic identity in the face of the constant pervasive influence of western culture on their society. Furthermore, the fear of judgement by others for wearing the *hijab* is another major challenge. This is due to the negative perception of Islam created by western media. The *hijab* was viewed as a possible hindrance in the workplace.

According to the research findings, I found that Muslim women in Cape Town, specifically in the Bo-Kaap, face significant challenges as a result of the impact of diverse and exotic cultures and the influences of Western culture on this identity. I also found that the Western and foreign media negatively impacted the Islamic values of some Muslim women. Therefore, I recommend more research to be conducted in the field of Islamic culture and religion to shed more light on the challenges Muslims face and how to take advantage of media to reverse the negative perception of Islam created by the west media.

#### **References:**

Adwesh, A.M. (2000). Hijab. King Fahd National Library Cataloging in Population Data. Reyadh.

Brown, G. & Yule, G. (1983). *Discourse analysis*. Cambridge University Press: New York.

Casanave, C.P. & Li, Yongran.(2015). Novices' Struggles with Conceptual and Theoretical Framing in Writing Dissertations and Papers for Publication Faculty of Education. University of Hong Kong: Hong Kong.

De Voe. (2002). In Bigelow, M. (eds) (2007). Somali adolescents' negotiation of religious and racial bias in and out of school. *Theory and practice*, 47, pp 27-34. Routledge.

Farrath, M.T. (1980). Defining the Cape Malay Identity. Retrieved at: <a href="https://toyerfarrath.wordpress.com">https://toyerfarrath.wordpress.com</a>

Ferraro, G.P. (2002). Cultural dimension of International Business. New Jersey: Prentice Hall.

Ghirardo, D. (2003) . Apartheid Space and Identity in Post-Apartheid Cape Town: The Case of the Bo-Kaap. University of Southern California.

Hoel, N. (2005). Contemporary discourses on Muslim women and veiling: a critical analysis.

Jeppie, S. (2001). Sharia and State in Sudan: From Late Colonialism to Late Islamism. In

Meerten, B & Van Willem, J (eds). Powers: Religion as a Social and Spiritual Force.\mixe.

Johnson, B., & Christensen, L. (2008). Educational research: Quantitative, qualitative, and d approaches (p. 34). Thousand Oaks, CA: Sage Publications.

Knudsemn, A.J. (2003), *Middle Eastern Dress Vocabulary.pdf*. Michelsen Institute.

Minnesota Historical Society. (2004). Wearing the Hijab. Retrieved at: education.mnhs.org

O'Halloran, K.L. (2011). Multimodal Discourse Analysis .In K. Hyland and Paltridge, B. (eds) Companion to Discourse. London and New York: Continuum.



Journal of Educational ISSN: 2011-421X
Arcif Q3

معامل التأثير العربي 1.63 العدد 23

Kaita, S. I. I. (2015). TO VIEL OR NOT TO VIEL: AN OVERVIEW OF MUSLIM WOMAN'S CLOTHING.

Seda, P. (2002). Islam is .... An Introduction to Islam and its Principles. The Islamic Propagation Office InRabwah

Understanding the role of Muslim women. 2007. Retreived at: www.khilafah.com.Published: 5 July 2007.



ISSN: 2011- 421X Arcif Q3 معامل التأثير العربي 1.63 العدد 23

## الفهــرس

الصفحة	اسم الباحث	عنوان البحث	ر.ت
1-10	Manal Mohammed bilkour	An optimal fuzzy zero point method for solving fuzzy transportation problem	1
11-24	Mohamed Bashir M. Ismail	Assessing the Adaptability of Students and Teachers in the Faculty of Arts at Alasmarya Islamic University to the Sudden Transition to Online Teaching and Learning Processes during the COVID-19 Pandemic	2
25-34	Dawi Muftah Ageel	Environmental study for Cyanobacteria Blooms using Envisat data at the western coastal of Libya	3
35-53	Nuria Mohamed Hider	Possible solutions to ensure data protection in cloud computing to avoid security problems	4
54-60	Gharsa Ali Elmarash Najla Mokhtar	A printed book or an e-book? Student Preferences & Reasons	5
61-75	هدية سليمان هويدي نادية عطية القدار دعاء عبد الباسط باكير	التشهير الإلكتروني عبر مواقع التواصل الاجتماعي من وجهة نظر طلبة كلية طب الأسنان بمدينة زليتن	6
76-89	Hamza A. Juma Saif Allah M. Abgenah Mustafa Almahdi Algaet Munayr Mohammed Amir	Designing an Autonomous Embedded System for Temperature Monitoring and Warning in Medical Warehouses	7
90-101	Salem Msaoud Adrugi Tareg Abdusalam Elawaj Milad Mohamed Alhwat	The effect of using electronic mind maps in learning visual programming through e-learning platforms An experimental study of computer departments students at Elmergib University	8
102-110	Suad Mohamed Ramadan Zainab Ahmed Dali Ahlam Mohammad Aljarray Zenoba Saleh Shubar	Performance analysis of different anode materials of double chamber Microbial Fuel Cell technology using different types of wastewater	9
111-116	Faiza Farag Aljaray Saad Belaid Ghidhan	Evaluation of Hardness for Electroless Ni-P Coatings	10
117-128	Saleh Meftah Albouri Hadya S Hawedi Mansur Ali Jaba	Using Smartphone in Education: How Smartphone has impacted in Education, A Review Paper	11
129-139	Ibrahim O, Sabri	The Concept of Illegal Immigration and Its Causes in North Africa Region	12
140-151	A.S. Deeb I.A.S. Gjam	Solution of a problem of linear plane elasticity in region between a circular boundary with slot by boundary integrals	13



152-173	Musbah Ramadan Elkut	Transforming TESOL Pedagogy: Navigation Emerging Technology and Innovative Process	14
174-192	سالم علي سالم شخطور	آراء أبي مجد القيسيّ في خزانة الأدب "دراسة وتحليل"	15
193-217	نورية صالح إفريج	اعتراضات النحاة على حجية الشواهد في مسألة إعادة حرف الجر مع حتى العاطفة	16
218-238	نجاة صالح اليسير	الازدواجية اللغوية وأثرها في تعليم اللغة العربية الصفوف الأولى من المرحلة الابتدائية (أنموذجاً)	17
239-256	محمود مجد رحومة الهوش	الرضا الوظيفي وأثره على الاداء المهني لدى معلمي ومعلمات التربية البدنية ببلدية العجيلات	18
257-272	إبراهيم رمضان هدية	السرد الروائي عند إبراهيم الكوني في رواية الدنيا أيام ثلاثة	19
273-279	ابراهيم علي احمودة ابراهيم على ارحومة	التحليل الاستراتيجي لشركة الخطوط الجوية الليبية دراسة تطبيقية على الشركة باستخدام النماذج	20
280-294	Ismail F. Shushan Emad Eldin A. Dagdag Salah Eldin M. Elgarmadi	Petrography of Abushyba Formation columnar- jointed sandstones (Triassic-Jurassic) from Jabal Nafusa- Gharian, NW-Libya	21
295-307	Samera Albghil	Multimodal discourse analysis of variations in Islamic dress code in Bo-Kaap, Cape Town	22
308-317	عبداللطيف بشير المكي الديب رجب فرج سالم اقنيبر	( استخدام نظم المعلومات الجغرافية والاستشعار عن بعد في تقدير النمو العمراني وأثره على البيئة المحلية بمنطقة سوق الخميس - الخمس / ليبيا)	23
318-331	حنان عبد السلام سليم عائشة حسن حويل	تطوير الخدمات العقارية باستخدام تقنية المعلومات ( تطبيق أندرويد  للخدمات العقارية أنموذجاً)	24
332-338	Mahmoud Mohamed Howas	Hepatoprotective Potential of Propolis on Carbontetrachloride-Induced Hepatic Damages in Rats	25
339-352	نورية محد النائب الشريف	البناء العشوائي في مدينة الخمس (مفهومه – أسبابه – تأثيره على المخطط)	26
353-371	إسماعيل حامد الشعاب معمر فرج الطاهر سالم العامري	اختلاف القراء السبعة في البناء للفاعل وغير الفاعل وأثره في توجيه المعنى "نماذج مختارة"	27
372-376	عبد السلام صالح أبوسديل عطية رمضان الكيلاني	دراسة على مدى انتشار .Gnathia sp في بعض الأسماك البحرية المصطادة من شواطئ الخمس- ليبيا	28
377-392	الصَّغير مجد المجرِّي	(بيان فعل الخير إذا دخل مكة من حج عن الغير) للملّا على القاري المتوفى سنة 1014هـ دراسة وتحقيق	29
393-421	نجيب منصور ساسي	فضل المواهّب في شرح عيون المذاهب لعبد الرؤوف الأنطاكي (1009هـ) (الاستنجاء ونواقض الوضوء من كتاب الطهارة) دراسة وتحقيقا	30
422-439	حنان ميلاد عطية	برنامج ارشادي معرفي سلوكي في خفض مستوى الوحدة النفسية لأبناء النازحين الليبيين	31
440-457	Hanan A. Algrbaa,	Speaker recognition from speech using Gaussian mixture model (GMM) and (MFCC)	32
458-467	هشام علي مرعي	علاقة المنطق بالعلوم الشرعية عند الغزالي	33



Г			1
468-476	خالد الهادي الفيتوري	الحلول العددية للمعادلات التفاضلية الملزمة بإستخدام ب-سبلين	34
	زينب أحمد زوليه	التكعيبية	37
478-500	خميس ميلاد الدزيري	تأثير نظم معلومات التسويقية على توزيع السلعة	35
770-300		" دراسة تطبيقية على إدارة مصنع إسمنت المرقب"	33
501-517	منصور عمر سالم فرعون	إدارة الوقت في الإدارة المدرسية في ضوء مهامهم الإدارية	36
510 522	فائزة مجد الكوت	أراء العلامة الدماميني النحوية في باب الظروف في كتاب خزانة الأدب	27
518-533	فاتره مجد الحوت	ولب لباب لسان العرب	37
524 547	محد محد مولود الأنصاري	"فوائد الفرائد في الاستعارة " عبد الجواد بن إبراهيم بن شعيب	20
534-547	حمزة مسعود محد مكاري	 الأنصاري (1073هـ)	38
	عبدالرحمن بشير الصابري	حروف الجر بين التناوب والتضمين	
548-559	إبراهيم عبد الرحمن الصغير	دراسة تطبيقية على آيات من القرآن الكريم	39
	أبوبكر أحمد الصغير	"دراسة وصفية تحليلية"	
7.0.7.7	Ayda Saad Elagili	An Application of "Kushare Transform" to Partial	
560-565	Abdualah Ibrahim Sultan	Differential Equations	40
		الأداء الوظيفي للمعلم وأثره على العملية التربوية	
566-598	أمل إمحد إقميع	دراسة سوسيولوجية على عينة من معلمين ومعلمات مرحلة التعليم	41
	فاطمة محد ابوراس	الأساسي	'-
	خيري عبدالسلام كليب	Ų -	
	عبدالسلام بشير اشتيوي		
599-623	طارق أبوفارس العجيلي	مدى التزام المصارف التجارية بتطبيق مبادئ إدارة الجودة الشاملة	42
377 023	محد عبدالسلام الأسطى	(دراسة ميدانية على مصرف الجمهورية فرع المرقب)	
	فتحية خليل طحيشات		
	Abdulrhman Iqneebir	Determination of Some Physical and Chemical Parameters	
624-633	Khaled Muftah Elsherif	of Groundwater in Ashafyeen-Masallata Area	43
634-650	أحمد على معتوق الزائدي	أحكام الأهلية وعوارضها عند الإنسان	44
	عمر مصطفى النعاس		
651-671	السيد مصطفى السنباطي	الثقة بالنفس وعلاقته بالتوجه نحو الحياة لدى طالبات كلية الآداب	45
672-700	فاطمة جمعة الناكوع	معايير جودة آليات التدريب الميداني	46
	إيمان عمر بن سعد	<u> </u>	
-01 -10	بثينة على أبو حليقة بثينة على أبو حليقة	أثر المخاطر المالية في الأداء المالي للمصارف التجارية الليبية للفترة	
701-718	عمر محد بشينه	من(2011-2017)	47
	وليد حسين الفقيه	(=====,0	
		دور مداخل ادارة المعرفة في تحسين ادارة الموارد البشرية في	
719-730	هدي الهادي عويطي	المؤسسات الحديثة	48
	Khaled Abdusalam B. A	3	
	Eman Mohammed		
701.700	Alshadhli	Antimicrobial Activities of Methanol Extract of Peganum harmala Leaves and Seeds against Urinary Tract Infection Bacteria	49
731-739	Tasnim Adel Betro		
	Amera Lutfi Kara		
	Mawada Almashloukh		
	فتحية زايد شنيبه		
740-750	فتحيه رايد ستيبه نجاة بشير الصابري	الصور البيانية في سورة الواقعة	50
	نجاه بسير الصابري		



751-757	Afifa Milad Omeman	Phytochemical, Heavy Metals and Antimicrobial Study of the Leaves of Amaranthus viridis	51
758-765	أسماء جمعة القلعي	قواعد المنهج عند ديكارت	52
766-777	فرج محد صالح الدريع	النفط والاقتصاد الليبي 1963م – 1969م	53
778-789	عمر عبدالسلام الصغير رضا القدافي الأسمر	تقويم دية القتل الخطأ بغير الأصل	54
790-804	أبو عجيلة رمضان عويلي أحمد عبد الجليل إبراهيم	مناقشة المسألة الأربعين من كتاب المسائل المشكلة للفارسي	55
805-823	فتحية أبوعجيلة جبران صالحة عمر الخرارزة	في منطقة سوق الخميس التلوث البيئي الناتج عن محطات الوقود (بحث مقدم للحصول على ترقية عضو هيئة تدريس)	56
824-856	هنية عبدالسلام البالوص	بعض المشكلات الضغط النفسي وعلاقتة بالصحة النفسية	57
857-871	احمد علي عزيز علي مفتاح بن عروس	تطبيقات البرمجة الخطية ونماذج صفوف الانتظار في مراقبة وتحسين الأداء دراسة إحصائية تطبيقية على القطاع الصحي بمدينة الخمس	58
872-879	Mona A. Sauf Fathi Shakurfow Sana Ali Soof Abdel-kareem El- Basheer	Isolation of Staphylococcus Aureus From Different Clinical Samples And Detects on Its Antibiotic Resistance	59
880-885	Wafa Mohamed Alabeid Omar Alamari Alshbaili	Combined Method of Wavelet Regression with Local Linear Quantile Regression in enhancing the performance of stock ending-prices in Financial Time Series	60
886-901	خالد محد بالنور خالد أحمد قناو	حجم الدولـة الليبية وأثره عليها طبيعيًا وبشريًا	61
902-918	Amna Ali Almashrgy Hawa Faraj Al-Burrki Khadija Ali AlHebshi	EFL Instructors' and Students' Attitudes towards Using PowerPoint Presentation in EFL Classrooms	62
919-934	سالمة عبد العالى السيليني	اضطرابات الشخصية الحدية وعلاقتها بالجمود المعرفي	63
935-952	Samah Taleb	Common English Pronunciation Difficulties Encountered by Third Year Students at the Faculty of Education- English Department- Elmergib University	64
953-958	Hassan M. Krima	A Study on Bacterial Contamination of Libyan Currency in Al-Khoms, Libya	65
959-964	Jamal Hassn Frjani	A New Application of Kushare Transform for Solving Systems of Volterra Integral Equations and Systems of Volterra Integro-differential Equations	66
965-978	Ismail Elforjani Shushan Saddik Bashir Kamyra Hitham A. Minas	Study of chemical and biological weathering effects on building stones of the Ancient City of Sabratha, NW-Libya	67
979-991	مجد عبد السلام دخيل	الآثار الاجتماعية والثقافية المصاحبة للتغير الاجتماعي في المجتمعات النامية	68



992-998	Ismael Abd-Elaziz Fatma Kahel	Molecularly imprinted polymer (poly-pyrrole) modified glassy carbon electrode on based electrochemical sensor for the Sensitive Detection of Pharmaceutical Drug Naproxen	69
999-1008	خالد رمضان الجربوع علي إبراهيم بن محسن صلاح الدين أبوغالية	علي الجمل وقصيدته (اليوم الأربعون في رثاء النورس الكبير)	70
1009-1014	نادية مجد الدالي ايمان احمد اخميرة	Comparing Review between Wireless Communication Technologies	71
1015-1024	Khairi Alarbi Zaglom Foad Ashur Elbakay	The importance of Using Classroom Language in Teaching English language as a Foreign Language	72
1025-1042	حمزة بن ربيع لقرون	الأدلة المختَلف فيها التي نُسِب الاختصاص بها إلى مذهب مُعيَّن (دراسة تحليلية مقارنة)	73
1043-1052	أسماء السنوسي لحيو	معدل انتشار بعض الأوليات المعوية الطفيلية في مدينة الخمس، ليبيا	74
1053-1067	برنية صالح إمحد صالح	استعمالات (ما) النافية في سورة البقرة	75
1068-1085	اسماعيل عبدالكريم اعطية	عوامل نجاح وفشل نظام المعلومات دراسة تطبيقية على شركة الأشغال العامة بني وليد	76
1086-1098	نجوى الغويلي	"الرعاية الاجتماعية والدعم الاجتماعي والتربية الايجابية للطفل"	77
1099-1105	Seham Ibrahim abosoria Fatheia Masood Alsharif Abdussalam Ali Mousa Hamzah Ali Zagloum	The Error Correction in second language writing	78
1106-1128	ميسون خيري عقيلة	أساليب المعاملة الوالدية وعلاقتها بالتحصيل الدراسي لدى عينة من طلبة كليات جامعة المرقب بمدينة (الخمس)	79
1129-1135	Majdi Ibrahim Alashhb Mohammed Alsunousi Salem Mustafa Aldeep	Quality of E-Learning Learning Based on Student Perception Al Asmarya University	80
1136-1150	Ekram Gebril Khalil	The Importance of Corrective Feedback in leaning a Foreign Language	81
1151-1164	سكينه الهادي الحوات فوزي محد الحوات سليمة رمضان الكوت	شكل العلاقات الاجتماعية في ظل انتشار الأوبئة والأمراض السارية (جائحة كوفيد 19 نموذجاً)	82
1165-1175	Salma Mohammad Abad	A comparative study of the effects of Rhazya stricta plant residue on Raphanus sativus plant at the age of 15 and 30 days	83
1176-1191	محد عمر محد الفقيه الشريف	توظيف الاعتزال عند الزمخشري وانتصاره له من خلال تفسيره	84
1192		الفهرس	